



Inhoud :

Blz 02 - 03	't Bieske kin mer 'ne naam hōbbe' 16 februari
Blz 04	'De Vlam vaan Minckelers' 25 februari.
Blz 05 - 06	'Groet Mestreechs Dictee 2013' 07 maart.
Blz 07	'Verhaol euver de Oondertunneling' 28 maart.
Blz 08	'Gediech euver Moojerkesdaag' 15 april.
Blz 09	'Gediech euver Keuningdaag' 15 april.
Blz 10	'Gediech De Chauvenis' 21 mei.
Blz 11 - 12	'Verháölseke keunikliek bezeuk in Mestreech' 15 juni.
Blz 13 - 14	'Heerleke Vekansie vaan Opa Jam' 21 juni.
Blz 15 - 16	'Mestreechse Verkenners Band' 18 juli.
Blz 17 - 18	't <i>Kemissiebreefke</i> ' 12 augustus.
Blz 19 - 20	'Proeme oftewel Pruimen' 13 september.
Blz 21	'Graove' 18 september.
Blz 22	'Beste Sinterklaos' 14 oktober.
Blz 23 - 24	'Keersverhaol' 7 december.
Blz 25 - 26	'Verhaol in diechvörm euver 't Jaor 2013' 30 december.



‘t Bieske kin mer ‘ne naam hōbbe ...’

Mosae Forum, Mosae Trajectum, Belvédère. D’r zien naome aon stedeleke projecte of gebouwe geve in Mestreech die ‘ne historische achtergrond hōbbe. Dao hōb iech ouch vrei mèt..

Mer nump miech neet koelek .De lèsten tied lōp ‘t wat die naamgeving betrōf in Mestreech ech de pan oet. E humme laote aonmete bij Çamacicia a Misura ? In Mestreech is ‘t meugelek.

Ill Fiore, Sonnevile, Toren van Siza, La Baletsa, Piazza Romano Derlon(historisch verantwoord), Crown Plaza Hotel, (iers Hotel Mestreech mer sjijs neet sjiek genóg gebleke) hotel Bigarré & Housing, Le Roi, St, Martenslane (jaozeker, gelege aon de St Maartenslaan)La Bergère Design Hotel, Hotel Porte du Paradis, ze zien allemaol te vinde in Mestreech. Zouwe ze in Paries of Rome ouch mer eine kaffee hōbbe mèt de naam; ‘Wawwelwater’ of e restaurant mèt de naam “Sopkip’ lech dach ‘t neet.

Lekker euvernachte in D’n Ossekop of hotel Mazzel klink neet (mie) in Mestreech. E pèlske drinke in Abrahamslook heet geine sjiek , gein oetstraoling. Dat ‘t toch hartstikke gezèlleg en lekker is in die puur Mestreechse etabliseminte , weurd gein of wieneg aondach aon besteid.

Mosae Gusto, Balooga en num nog mer get vreemde naome vaan culinaire gelegenheden boeste d’n dialektong haos op briks. Dat is ‘t allewijl in Mestreech. De vreempsoortegste gerechte , allemaol gedrappeerd in e bèdsje vaan..... En daan kump weer ‘ne riedel aon naome boevaan de gemiddelde mins neet wèt wat ‘t is laot stoon dat heer/zie ‘t lekker vindt .Boe vindste allewijl nog wortelerats mèt braodwurs baojend in ‘n vèttege sajs die in e kuilke middenin de rats weurd geprissenteed, op ‘t menu.? Thoes jao. De wèts watste its en lekker. Lek vinger lek doum. (Kin ouch neet este op sjiek bis trouwens)

Nein. Shoppe mèt de kids umdat ‘t salestied is...., dat is ‘t. Wee deit nog kemissies mèt de poete es ‘t oetverkoup is ??

Zègk neet datste mèt d’n vrouw in de keu hōbs gestande veur frituur Reyts oppe Merret. Tösse al die Belsje medammekes die ouch zoe vaan volksvoedsel nommer ein hawwe. Wel of neet mèt sajs , krokèt en frikkendelle in alle soorte en maote. Heeeeeeeeeeeeeeeeeerlek.

Nein haw dat mer veur dich. Aanders teltste in ‘t Mestreech vaan vendaog neet mie mèt.

‘t Moot , wie gezag, sjiek zien.

Iech zag ‘ns tege mien kleindochter; wie veer góngge wandele: “Keend ,iech moot eve kemissies goon doen bij Casa Delicata op St Pieter”. Iech zaog häör sjrikke. “Mer ampa “zag ze” zien veer daan wel op tied thoes?” “Zeker meitske, St Pieter ligk jammers aon d’n aandere kant vaan de Maos en dao ligk dee winkel mèt kies en wien en zoe. ”OHH”, hoort iech häör zochtend oetbringe. “Iech sjrök al” zag ze.’t Klink zoe Italiaans en dach dat veer nao Rome góngge”



Lès gebäörde miech zellevers ouch zoe get. In de stad - of is 't city., of binnestad - kaom iech 'nen awwe vrund tege .Ouch in jaore. Heer waor op Malberg gewees veur de opening vaan 't nui gemeinsjapshoes dao. Iech, nuisjierig es iech bin , vroeg häöm wie dat daan wel hède? Dat gebouw. Luikes, geer die dit verhaol leze, geluif miech ; 'Piazza Ponjaard' is de naam" zag heer. Ech woer .Piazza Ponjaard. Dat vööl 'piasse' roondlaope in Mestreech die verantwoordelek zien veur die naome wis iech. Mer dit sleit alles.

Dinger gebäöre, zien neet te vermije en dus weurt 't tied dat in de jaorlekse Stadsgids vaan Mestreech(EUS MESTREECH ??)bijlages weure ingeveurd in 't Ingels, Italiaans, Letien in 't Frans en nog 'ne hiele houp aander taole .Kinne veer mesjien ouch opzeuke boerum 't nui verzörgingsshoes in Heugem neet ; VERZÖRGINGSHOES HEUGEM hèt mer LA VALENCE.....Dat vèlt oonder d'n hood vaan "VIVRE" Sjiek he.....

Adie !!



De Vlam

Vendaole höbbe 'dé vlam' oetgebloze !
Zie höbbe ieder este raad daoveur gekoze.
Vlemke oet vlemke aon ? 't Is zoe deur
Mestreech heet dao de duite neet mie veur.

J.P. Minckelers gaof us leech oet kole
Door dao veur lanteries, gaas oet te hole
Lanteriemennekes trokke vaan paol tot paol
Um ze te laote sijnne euver us allemaol

Heer kraog e standbeeld, es ierbetoen
Toendertied dach me neet allein aon poen!
Oonderwijl ouch 't 'vuur' oet de stad verdwijnt
Is 't, dat symbool ,dat us ouch neet mie besjijnt

De Geis heet goddaank wel nog alles euverleef
En gezörg dat heer/zie in eus harte bleef.
Noe steit J.P. dao get te stoon. Ins, eus genie..
En estimeert me zien oetvinding noe neet mie.

Tot in lengte vaan daog zalle echte Mestreechtenere
J P Minkelers en zien vinding z'ch , blieve rappelere....!



Groet Mestreechs Dictee 2013

De derde zondag nao carneval. Daan weurt vaan edere Mestrechteneer verwach dat heer/zie weer fris in 't köpke is. Boerum zjus dáán zalt geer vraoge. Gaon iech uuch oetlègke.

De Mestreechter Verkennersband Band organiseert op dee zondag same mèt Veldeke krink Mestreech 't Groet Mestreechs Dictee. Daorum dus.

Dit jaor alweer veur d'n 10^e kier.

Fris en moonter meldde iech m'ch mèt zoen tachteg aander Mestreechtenere aon de balie vaan 't Centre Ceramique en naom 't pepier, boe-op mien kinnes vaan 't sjrievie in dialek duudelek zouw weure dizzen daag.

Eder jaor vinde de samestèllers of samestèller vaan dat dictee wel weer get aandere oet um us - die de mood hadde gevoonde um mèt te doen - te toeke. Neet veur niks heet Jan Janssen 't dictee zoen ach jaor gedichteerd. Euver toeke gesjreve....!

Ouch dit jaor dach iech dat 't wel weer zouw lökke ; 't lieg hawwe vaan 't aontal foute.

Jaomer daan. Lewie v/d Bongaert, zellevers 'n kier of drei winner vaan 't dictee, had de ier touwbedeild gekrege e leuk verhäöselke veur us inein te stievele.

Dat leste waor 'm good gelök. Mer um datzelfde 'leuk' verhäöselke zonder foute in 't Mestreechs dialek te sjrievie dat is eve e aander verhaol.

't Góng euver de beleving vaan carneval(mèt 'n e) in Mestreech en in 't bezunder door Miep. Ze waor verkleid es *tiép* dat neet kós *type*....

De *kragk* (mèt 'n g) Miep dus, had es *equipaasj* 'n ganse *buro* (fout; moot mèt eau) mètgepak oet häör *brak*(zonder g) en verplaotsde z'ch (zonder ie) *saajelentere*(mèt twie a's) vaan de *Vriethof* nao 't *Slevrouweplein* en trök.

De jongste deilneumer barsde spontaon in kriete oet bij 't hure vaan die zin.... Ouch iech voelt deen draank opkoume. Mer es Ampa - zonder aonwezegheid vaan zien kleinzäöns - deenste d'ch dao-in te beheerse Doog iech dus ouch. Eve snouve en euver....

Dao zitste daan aon de täöfelke in Centre Ceramique mèt d'n pen in d'n aanslaag. En dat waor nog mer eine regel vaan de zèstien die euver de aonwezege transpererende köpkes woorte oetgesproke lech höb Lewie (zonder ou en zoe deez kier) altied 'ne gezèllege monikaspeuler gevoonde dee ouch nog verstand heet van eus dialek. Mer dat waor nao 't veurleze vaan die zin gans euver.... En toen iech aon 't ind vaan 'd'n dictee m'n papperasse gecorresjeerd trök kraog, al hielemaal.

Iech loerde veurzichtig in de enveloppe. Zaog twie ciefers achterein stoon bij 't aontal foute, sloot de enveloppe weer gauw en droop aof. Stèl d'ch veur dat m'ch onderweeg nao boete iemes had gevraog; "Enneh, wiewäöl foute höbste...???"



Ein dingk is zeker; 't waor knatsj gezèlleg. Joonk MVB luusterde ein en aander op mèt meziek. Twajn Weijenberg (kin zien dat de naam fout gesjreve is....m'n zelfvertrouwe heet 'ne knak gekrege) doog zien dingk wat heer ouch bij 't – dao gaon iech weer - *vastelaovendscabarèt* (poeh poeh) had veurgedrage op de zien oonnaovolgbare meneer.

't Is wie gezag; gezèlleg, zoe mèt geliekgestumde oonderein en de stiks ouch nog get devaan op. Hopelek is 't Centre Ceramique in 2014 te klein en moot oetgweke weure nao 't MECC veur 't Groet Mestreechs Dictee. De derde Zoondag nao Vastelaovend. Veur Mestreechtenere : Zèt 't mer alvas in eure/ diene kalleping!!!



DE OONDERTUNNELING

“Zègk, Jan Pieter, höbsten 't al gehuurd ?” vroeg 't Mooswief aon Minkelers toen ze s'mörgens roond vief oor weer trök op häöre sókkel kroop. “Wat zouw iech gehuurd mote höbbe ?” knoterde dee. “Nouw, “ zag 't Mooswief, nog naokuimend vaan dat gekroep nao häör standplaats , “ euver de oondertunneling vaan de A2. “ 't Einege wat iech miech vaan de A2 kin rappelere is dat iech vreuger in mien jong jaore in A2 vaan MVV höb gevoebald. Mie neet.” Euver d'ch op de huugte hawwe vaan 't wel en wee in Mestreech gesproke !.

“Iech höb 't euver de stadstraverse m'ne jong, de A2 . De frikkedelle en fritte-eters die z'ch hei nog altied aon mien veu op de rand van de bak placeren euverdaag, klaoge stein en bein euver de bereikbaarheid vaan eus stad. De Belsje, Pruuse en e gans bataljon Franse en Ingelse mer die lèste twie boetelenders zien door miech, mèt allein Hoeshajdsjaol, gaaroets neet te verstoon. Dus bin iech venach zellevers mer 'ns goon loere.

De Kennedybrögk krijg get weg vaan 'ne inkvès kin 'ch d'ch vertèlle. Bestaonde op- en aofritte weure of zien al aofgsloete en nuie weure in rap tempo aongelag. Iech wis neet wat iech zaog, Jan Pieter. Wat e versjèl mèt vreuger. Toen leep iech mèt m'n hondskaar vaanoet Heugem euver de Wilhelminabrögk, hupsakee, de Merret op. De luiques vaan allewijl koume mèt hun ootookes riechting Mestreech gerijje , en daan ? Jeh en daan begint 't gedonder in de glaze. Of liever gezag ; in hun ootooke. De Tom Tom zeet ; “Neem de afslag” mer op vaan die geel borde steit :” Este dörfs “ neet lètterlek netuurlek Jan Pieter, mer dao kump 't wel op neer. En ieder is ouch al te leze; “Zet uw navigatie uit”. Dus de bis gewaarsjouwd. Tegen d'n tied datsten 'm weer aon maags zètte , ouch te leze op borde, zitste alweer bijnao bij de aofslag Groonsveld riechting Route Soleil. Mer de wèls es inzittende vaan deen oto zoe gere nao de Mert in Mestreech. Hei is 't toch te doen, zouw iech zoe zègke, he Jan Pieter. Of zit iech deneve ? En daan 't vervolg vaan 't verhaal ; Die stum blijf mer rope ; “KEER OM KEER OM !” Want jeh, esten 'm weer aonzèts pak dat oondink d'n draod weer op boe ze/heer gebleve waore. Gei woonder dat es de luiques eindelek op mien votebekske zien geland, ze zitte te knotere. Um euverspanne vaan te weure J.P.” En daan op 't lètste bord, steit , geluif 't of neet; “Bedankt veur uw begrip!”. BEGRIP ??

't Moot toch neet gekker weure...”

“Trouwens euver navigatie gesproke Pierre ; die hun vaan us lepe indertied op 't geveul en op de reuk vaan blom-, boere-, roeje kuul, poor en unne nao de Merret. Wètste nog? Zie waore eus navigatie. En wat veur ein. Altied op tied en op de gooj plaats”.

Iech höb oonder m'n wandeling toenzjus, nog al get otowrakke zien stoon. D'r zien altied luiques achter 't stuur die kóste of neet leze of höbbe gedoon wat die medam of deen hier in dat navgatieapparaat zag.....”. Neet oetgezat!! Dus; eige sjöld dikke bölt , zouw iech wèlle zègke en 'n fikse deuk !! “

“En daan te bedinke Jan Pieter ; Dit is nog mer 't begin ! Deen tunnel sijnt in 2016 pas klaor te zien. Dat welt zègke , 't gedeilte oonder de grond.... Gaon nog eve get röste jong, veurdat m'n votebak weer is bezat. 't Is Vriedag vendaog....



Moojerkes-daag

Wee begint 's mörgens vreug al te slove
Wee heet d'n thee al klaor ,bruidsjes in d'n ove
Wee reup ; 't is tied um op te stoon
Botramme en e eppelke in 't trömmelke gedoon
De taofel al gedèk , 't eike gekook
En s'winters de kachel al opgestook.

Wee deit de kleier wasse en strieke
Zoedat ederein diech maag bekieke
De sjeun en 't hoes gepóts, gezuig en gestöb
En gezörg dat dienen daag good verlöp.
s ' Aovends de kemissies zien gedoon
En ouch nog nao häör eige werk moot goon.

D'n oto, 't hoes, 't ete , alles moot weure betaold
Cent weure door diech vaan de baank gehaold
't Kump neet vaanzellevers op te stoon die poen
Ouch dáó moot MAM get veur doen !!

Vendaog is d'n daag um häör 'ns in 't zönneke te zètte
En Mam 'ns nörgens op hoof te lètte
Noe is Mam aon de beurt : 't Is Moojerkes-daag ,
En dat ze nog hiel lang veur us zörge maag !!
Mer nog sjieker zouw 't zien

Es veer häör door 't jaor ouch 'ns get zouwe oontzien.....!!

Opajam



Euze keuningen-daag.

Of moot iech *Kingsday* zègke?
En dat zoonder te euverlègke.
Es Mestrechteneer in eige stad boetelands praote?
Lier toch eus sjoen dialek, wat eus Mam heet achtergelaote.
Eus Moojerstaol verdwijnt astrein hielemaol.
Gebouwe en eveneminte kriege noe al naome in 'n vreemde taol.
Boerum mien dialektong dao-op mote breke ?
't Mestreechs is toch zoe sjoen gebleke.
"Keuniginnen- en noe Keunigendaagdaag" gaon iech viere
En dat anderssprekende dat ouch mer liere.....

Keuningin Beatrix, Perficia en es prinses nog vööl jaore.
Dat wins iech uuch in 't Mestreechs
en zègk : "Gezoontheid" en drink dao-op 'ne Jonge Klaore !

Opajam



De Chauvenis

Boe zien de monnuminte s'aoevens sjiek verleech?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH.

Boe zien de kaffees en terrasse noets leeg ?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH.

Boe hèt e sträötsje gein steeg ?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH .

Boe is gewawwel nog altied gezeeg ?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH.

Boe weurt hoonger mèt beer vaan taofel geveeg?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH.

Boe kin d'n eine mèt d'n aandere 't bèste euverweeg?
Allein in eus sjoen stad MESTREECH

Boe is e glaas beer haaf vol, neet haaf leeg?
Allein in eus sjoen stad Mestreech

Boe bringk e fies hiel get te weeg ?
Jeh zeker, allein in eus sjoen stad Mestreech

Boe verdrijf 'n zate hermenie alle tegesleeg ?
Allein in eus sjoen stad Mestreech

Boe weurd e dröpke mèt losse han geleeg
Aon d'n teek in eus sjoen stad Mestreech

Boe dach geer stoond mien weeg ?
Netuurlek..... in eus sjoen stad MESTREECH



Keuninklek bezoek in Mestreech. 12//06/2013

"Gooje morge, Alex". "Gooje morge Max".

"Zègk Alex". "Jeh keend". "Boe zien veer hei eigelek?" "In 't Kruushierehotèl in Mestreech. De hoofstad vaan de provincie Limburg,keend.

De höbs gisteraovend toch neet teväöl gedroonke he , totste dat neet mie wèts?" "Nouw Lex , iech weet nog dat veer hei aonkaome bij 'n kèrk en dat iech nog dach, goon veer zoe laat nog bij asielzeukers op bezoek".

"Dat 't vaan boete oetzuut wie 'n kèrk dat klok. Mer aon de binnekant is 't 'n hotel!. En wat veur eint.

Veer höbbe ech gein drui hove te spanne en e lake dao-euver mote goeje um get privacy te höbbe.

Loer hei mer 'ns roond. Dit is de keuninkleke suite".

"Klopde dao noe iemes Alex?. Deistiech eve ope jong. Iech bin nog meu vaan gistere en neet drop gekleid.. Al dat gedoe um hei te koume".

"Good Max, iech gaon al." Doeg wel d'ne kamerjas aon. De bis de keuning vaan dit land. En daan deit me de deur neet ope es me nog in z'n oondergood löp!!.

"Gooje morge Keuninkleke hoegheid, eur oontbijt". "Aha, lekker ". Zal iech de kaar nao binne hole?. Jao? Goodzoe. Geer zeet bedaank". "Ezzebleef".

Deiste de deur weer op sloot Lex, iech wèl neet dat de luikes m'ch zoe zien". "En iech zeker neet Maxi.Ha ha dat begripste toch ouch wel.

Mieljaar wat zuuste toch weer good oet keend vendaog!". "Daanke jong!. Mer wat steit allemaol op die kaar ? Bin zier benuid."

Nouw Max, luuster; Älleries zeen iech geine champagne" Miene leve jong, iech vroeg wat wél drop steit!" "Klop dat is woer".

"Nouw , iech zeen get veerkentegs en 't ruuk neet bepaold fris..

R O M M E D O U steit op de verpakking. 'Limburgse kaas'. Ze hadde bes dao twie flacons deoderant bij kinne lievere.

Wat 'n loch!. Ouch zeen iech twie glazer mèt witte, druuge wien en roeje , veur eder vaan us.

Op t etikèt vaan de bijbehurende fles steit get euver de St Pietersberg. Zal wel lekker zien. 'Ne croisont zeen iech hei en get bruudsjes mèt e stumpke weurs deneve. Sijjnt typisch Mestreechs te zien.E stumpke.

'N Snij roggebroed mèt huidsvleis en mosterd drop. En zelf gepeers appelesenesap gelieverd door de Bananebóxer. 'Ne bekinde mertkoupmaan hei in de stad.

De huurs dat iech m'ch good höb veurbereid, vindste neet keend?

"Is 't dat Lex? Mote veer dao d'n daag mèt doorkoume? Dat geluifste toch zelf neet .he!"

"Koffie en thee ,pindakies en nog zoe vaan alles steit ouch drop! Komop ete. Dalek koume ze us rope en daan zitte veer nog zoe debij."

"Nouw Lex , gaank diech tich mer iers 'ns douche. Iech ruuk 'n zweitloch hei !

Oongeluirelek..Neet te harde."Zègk hallo, dat is dee stinkkies deeste ruuks. Dat bin iech neet! "

"Nog 15 minuute keuninkleke Hoogheden", kloont 't op de gaangk.

"Zuuste noe Maxi, noe mote veer us n og spooje wie 'ne gek! "Kom klei d'ch aon , daan ete v'r strak wel eve 'n tuut friet bij Reits op de Mert.



Die mote zoe lekker zien höb iech gehuurd". "Es veer dao mer d'n tied veur kriege Lex mèt al dat gehaj".

"Kom sjat, veer goon nao oonder. Thei en Onno stoon op us te wachte. 't Is kort daag. Vergeet die friete mer. Dao kump toch niks vaan. Biste gek.

Es v'r 't mer leuk höbbe. En dink draon niks aonneume vaan vreemde esten 't neet vertrouws...!!

Nog eve oefene wie veer goon zwejje. Zoe jao. Dat kump good euver !!" Toy toy toy he poemel Geit lökke...!!

Opajam.



Vekansie ? Heerlek..

Zoe stèllekes aon beginne veur 't werkzaome deil vaan de bevolking weer de vekansies in ziech te kaome. Gestreste kinder bezeg mèt indexames of toetse in 't veuroetziech geve aon dat 't ouch veur hun tied weurd um 'ns eve hunne touwkoms te vergete. Este dao zoen gans jaor mèt bezeg bis gewees is 't veuroetziech vaan ligke in e werrem zönneke op e goudgeel strand, boe ouch ter wereld, mèt e drenkske binne handbereik, toch wel 't summum.

Pa liet d'n oto nog gauw 'n groete beurt geve. Neet TE groet aandere moot e gedeilte vaan de route weurde ingekort en de bestumming veraandert.

Es de graasj belt of ze de remblök mage vernuie, begint heer al oet de kop te rekene of dat wel in 't financiëel vekantiepleetsje pas. "Kin dat neet nog eve wachte?" is zien aon, veur de montäör bekinde vraog.

"De veilegheid, menier, dee steit toch veurop he" is zien antwoord. "Zeker es geer nogal get vekansiekilometerkes gaot rije" En jao, dat waor heer toch wel vaan plan. Wied rije

"Trouwens", gong de montäör alias vekantiebederver wijer; "D'n oetlaot is ouch neet mie wat 't moot zien, menier. En es uuch dee onderweegs droonder oetvèlt en d'n oto moot opgesleip weure... Nou menier, daan is 't lepke ouch neet te deur in 't boeteland". De maan neumde e bedraag wat de ripperatie alles bijein góng koste. Pa sjrók ziech 't apezoer....

Heer woort veur eve 'ne vollierde bookhawwer. Onderwijl zie tèlmachiensje in zien toch al zoe vermeurd köpke z'n werk doog, zag heer nog; "lech höb e tans niks gehuurd wat op 'nen kepotte oetlaot wees". "Kin bès menier", zag de maan aon d'n aandere kant vaan 't tillefoonapparaat; "Daorum höb geer jammers d'n oto ouch nao de vakmaan gebrach". Dat lèste kós d'n hier des hoeses neet tegespreke.

Zien tèlmaschiensje had 't werrek gedoon. D'n oetslaag waor vaan deen aard dat heer eigelek nein tege de ripperatäör moos zègke. "Neet doen". Mer toch zag heer; "Maak mer en hopelek blijf 't daobij" "Doen veer' klónk 't e bitsje al te enthousias aon d'n aandere kant. De verbinding woort verbroke.

Noe moos heer nog in euverlègk goon mèt zie vruike. Datzelfde vruike waor al, volgens de euverlievering, 'n rib oet zien lief, lètterlek, mer de graasj doog figuurlek toch ouch erg good zien bès. Euverlègke is eigelek 't woord neet. Jammers, heer had al beslis.

Gelökkeg waor zie ouch evertuig vaan de noedzaak vaan de ripperatie. "Of zouwe veer daan mer nao 'Guulpain' goon. Of nao 'Vliesange'?" (Klink sjoener en deurder este 't op z'n Frans oetspriks) Ze zaote n.l. boete in d'n hoof. En de naobers hoofde neet te weite boe ze 't euver hadde. Vaandaor.... Die hadde dao evels niks mèt te make. Zie wiste allebei dat ze 't euver Göllepe en Vlissinge hadde. Sante Pierre kaom ouch nog eve ter sprake. En Bleu Village... Blauw Dörp'

"Nein, nein, zag zien vrouw op fluusterende toen. "dat noets neet. Es veer die vaan hij neve 'n kaart sjikke vaan dao-oet lache ze ziech kepot." Nein laot 't mer doorgoon. Veer



kinne beter get minnesjere mèt 't ete daan dat veer in 't land mote blieve..... Daobij kump dat de kinder dit jaor nog mètgoon . Wee wèt zitte veer 't volgend jaor allein in eus stölpke örges in 't boeteland."

De week drop woort de 'slijphut' aon de 'welvaartsknóbbel' achter de opgeknapde oto gekoppeld. De kinder achterin en juh, riehting Fraankriek.

't Woort 'n geweldege vekansie.....

Alles had mètgezete. Nouw jeh 'mètgezete'....

De kinder waore edere mörrege *sjoen op tied* um zès oor trök oet de disco en Pa en Ma laoge veertien daog verveeld op hunne stretcher veur de väärtent. 'n Nederlandse gezèt in de ein en 'ne rumer gojekaope Franse wien in de aander hand. Avventouw dommelde ze get in of maakde e 'oetstepke' euver de camping. Daan naom heer empassant de waterkroek mèt um te völle. Daan hoofde heer dat s'mörgens neet te doen. Nog eve de campingwinkel in en zaote daan binne de kortste kiere weer veur hun stölpke.

Es ze s'aoevends in hun bèd wouwe stappe moos iers de taofel weure vrijgemaak en 't blaad daovaan tösse de baanke vaan de caravan weure geplasseerd. De kösses good lègke 't bèd opmake, nog eve nao 't toilèt en de väärtent touwritse. Hun 'nachrös' kós beginne. 't Waor toch ouch e 'leuk' ritueel dat ederen aovend trökkaom. Hadde ze thoes n.l. neet al die veurbereidinge um te kinne slaope....

Eders kier midde in de nach opstoon en nao de väärtent um te kieke of hun 'aofzèt selkes' al trök waore vaan de disco en in hunne slaopzak laoge. Ouch dat hadde ze thoes neet. Dat is pas genete...

Umdat Pa leef geine zin had um mèt 'ne mobiele WC ,vol reste vaan e losbandeg leve, euver de camping te sjravele en dat dink te lege, moos heer en zien vruike 's nachs in de stikkeduuster door 't naat graas nao 't toilètgebouw. De kinder hadde veur de veilegheid e ummerke in de väärtent stoon. Eigelek neet nudeg . Zie waore jammers de ganse nach toch de rits op. In plaots dat ze achter de rits in de väärtent laoge....!

's Mörgens góng Pa mèt zien speciaol aongesjafde Bermuda aon , kruus op de kneeje , boek euver d'n èllestik , handdook -boe-in de zeipdoes gerold en d'n tandpasta mèt burstel - oonder d'n errem , nao de doucheruimtes; Hoofde heer thoes evels ouch neet. Ze hadde jammers de badkamer aansletend aon hun slaopkamer.....

En wie de veertien daog umwaore, in 'ne snikheite oto , trök nao de plek boevaan ze eigelek gaaroets neet vaan hadde mage/kinne vertrèkke..... Financieël gezeen .

Is 't neet heeëëëëëlek zoe'n vakantie . Ze waore zoe broen wie braodwurskes die te lang in 't vèt hadde gesuddert. Dat wel . Mer is dát noe ech wat ze mèt vekantie bedoele ?

Knapste dao noe vaan op nao e jaor hel wèrreke ? D'n einegste dee ech opgeknop waor en ouch nog **veur** de vekantie waor d'n oto.....!



W M C Mestreechse Verkenners Band.

Iers mer 'ns goon assistere bij 't ophaange vaan de pepèrre veendele mèt 't logo vaan de show, drop, in 't Roda stadion. Ederein moot wete wee hei zoemetein 'de show geit stele'!

De Mestreechse Verkenners Band is um haaf twie aon de beurt. Maonde laangk is geoefend en gerippeteerd aon de 'perfecte mars' mèt geweldige meziek die ze dalek es deilneumer aon 't WMC 2013 in Kerkraoj, aon us en nog hiel vööl andere goon laote zien. 't Stadion is good bezat.

't Is fantastisch weer es de supporters mèt 't humme (t-shirt hèt dat) aon boe-op duudelek te zien is boevuur ze gekoume zien, plaots numme op de tribuun. N.L veur de MVB en hunne muzikaole show "What e Wonderfull World".

Mer iers de Marswedstrijde. Veurd dat de MVB hun kinne mage laote zien, kriege veer nog get 'touwgifte' vaan aander deilneumers. 't Zien netuurlek neet ech touwgifte mer ouch deilneumers die 't beste veur hun korps wèlle. Es supporter vaan de MVB veult 't wel zoe...

't Applaus veur 't wegmarcherende meziekgezèlsjap klink nog nao en zwelt weer aon es 'eus' jonges en meitskes de graasmat betreije. De Tamboer Maitre ,Alain, corrigeert , veurzoewiet dat nog nudeg is, de stand vaan zake. Ederein steit strak in 't gelid. Heer mèldt zien korps aon bij de stadionspeaker en 't hoof vaan de jury.

De mars - hunne mars - kin beginne. Maondelaangk rippetere um de meziek in te studere en de mars oonder de knee kriege, zoe-es de riechlijne veur deilnaome aon de marswedstrijde aongewe, mote noe perfek weure oetgeveurd. Dit is 't momint boe jaore nao touw is gewèrk en op is gewach! Op de tribuun boe hun in groete getalle aonwezige aonhaangk zit , hèt ederein eve d'n aosem in. Eve mer. Evels, nao de ierste genome boch in 't 'parcours' bars de bom. Applaus, fluite, rope en aander uutinge vaan aonmodeginge galme door 't stadion. De fotografe oonder us blieve foto's sjete. "Ze doen 't good he!". "Zuug 'ns wat 'n strakke rije". "En dee Alain (de tamboure Maitre) heet de tuikes strak in han huur". "Sjiek he!" "Wat geweldeg!" "Magnefiek!"

Ederein kump superlatieve tekort um z'n apprèciatie oet te spreke. Voldoon en mèt 'n hand aon zienen hood en geriech nao de supporters op de tribuun marcheert ouch de MVB aof.

't Lange wachte op hunne Show 'What e Wonderfull World' weurd 'opgevöld door korpse die ouch 'ne goej doen nao 'n medaalje.'. Neet oonverdeenstelek. De kumps oeteindelek neet zoemèr es deilneumer op 't WMC. Die resultaote maag daan ouch gezeen weure.

Daan 't moment surprème. Althans veur de supporters vaan de MVB.

Alain, fungerend es 'ne vollierde batman op e vlegveld, loods de band 't stadion binne. Dé meneer um All euver de World te koume is jammers 't bèste te doen mèt e vlegmasjien....

In de opstèlling vaan e vlegmasjiendat begint 'ne – zoe-es nao aofloup zouw blieke-geweldige en veur meinegein....- foutloze- show. Alle figure weure perfek oetgeveurd. 'n



Streling veur 't oug en 't oer....! Bij edere meujlekheidsfactor die good waor oetgeveurd daverde 't applaus door 't stadion.

De nerve bij hun es deilneumer - en zeker ouch bij de supporters - maakde plaots veur hinnevel.

't Reslutaot vaan hún inspanninge én vaan ederein, vaan de meziek tot aon de goreografie zaoge 'ne magnefieke show. Goud !! bij de marswedstrijden en Zèlver!! veur de show !!!

Tey Bovens gaof ouch acte de presence.. Neet allein es gouverneur um de prijze oet te reike mer nog mie es besjermhier vaan dit geweldige korps dat hei in Kèrkraoj in praktijk brach wat ze al jaore "ALL Over This Wonderfull World" doen. 't Fiziete keertsje(wat hèt, dé fizietKAART) vaan Mestreech aofgeve!! Wat zal heer gruuts zien.

En wie !!



't Kemissiebreefke

Geer hōb ze beslis al wel 'ns zien laope. Manne in de Supermerret. In ein hand e kemissiebreefke en de aander duid e keerke . Dat zien de awwere onder us. De get jongere kerels duie evels ouch e keerke veur ziech oet. Mer die hōbbe gein kemissiebreefke mer 'ne kemissiebreef in ein hand. De aander hēlt 'nen mobiele tillefoon in d'n aanslaag. Dat leste um 't thoesfront te kinne raadplege es dat nuudeg moch zien.

Trök nao de awwere. Ziene brēl aofzèttend um beter te kinne leze vaan kortbij en weer opzèttend um 't produk in de sjappe te zeuke wandelt heer gespanne loerend tōsse de rēkke door. Pak 't gezeukde es heer meint 't gevoonde te hōbbe en begint de verpakking te leze. Es heer oetgeleze is zēt heer 't in de kaar of weer trök op 't sjap. Dat leste deit heer netuurlek omdat d'n teks op 't duuske of tuut neet euverein kump mèt wat häöm thoes es besjrijving is mètgegeve. Want de opdrach moot wel good oetgeveurd weure aanders kin heer 't bij de vrouw wel sjōdde astrein.

Lezend en zenewechteg in de rēkke loerend vervolg heer zien weeg. Af en touw gojendaag zègkend tege 'ne bekinde. En weer door. De huurs 'm dinke ; 'Ze zag toch dat dee caffèïnevrije koffie vlak bij de gewoene koffie stond.....' Iech loer mesjien neet good dach heer nog. Zien vrouw kump hij dēkser .Dus die zal toch wel wete boe dat steit. Dee jonge kerel pak in zoe geval geliek zienen mobiel um de vrouw te belle. Dee krijg via d'n tillefoon vijf vaan de leste. "Loer noe 'ns good en bis neet zoe oongedōldeg. De veurege week stond 't dao boe iech diech zag"

D'n awwere sjaart zien kaar en begint achteroetlaopend de rēk nog 'ns aof te struipe mèt zien ouge. De zuus aon zie geziech dat heer biljarte of mèt zien vrun wandele 'n leukere sport vindt daan dit. Mer good 't moot ouch gebäöre. Oondertōsse weurd thoes door de vrouw de was gestreke en 't hoes gepóts. En aon dat leste heet heer ouch e breurke doet. Es heer op die meminte thoes is en heer in ziene zetel de gezèt zit te leze moot heer, op vruntelek verzeuk, zien kneeje tot onder zien kin optrekke omdat de stofzuiger langs kump. Nein daan liever kemissies doen. In de keuke is heer ouch al geinen held. Es heer de eerappele sjēlt krijg zien vrouw ieder de neiging de sjēlle te koke daan wat heer aon eerappel heet euver gehawwe.. Euver greunte zuuver make zwijg heer liever. De greunte verpakke in e pōtteke of plastic tuutsje is veur häöm de oetvinding vaan de ieuw gewees. Neet dat heer dat zoe lekker vindt. Greunte oet e pōtteke. Dat neet. Mer wel hieieiel erreg gemekelek. Zien culinaire prestaties zien noets wijer gekoume es water koke. Dao huurste of zuuste evels aon of 't 'gaar' is. De fluitketel liet tijdens dat proces duudelek vaan ziech hure of de zuus de böbbelkes aon de oppervlakte. En de elektrikken waterkoker springk gewoen oet..... Sumpel. Es heer al 'ns e eike kook kinste dat eike beter gebruuke op 'n golfbaon es veur consumptie.

Dus te keuke is veur häöm allein mer de plaots boe de ieskas steit mèt dao-in zien daogelekse versnapering. Oonderwijl heet heer zien waar in 't keerke ligke. Es 't op de laopende band bij de kassa is gedrapeert, controleert heer nog gauw of alles wat riehting kassajuffrouw geit ouch wel op 't breefke steit.



Die 'kmissie' had heer mètgekregene. "Allein wat op 't briefke steit wèl iech astrein in de kalbas zien. Niks mie en zeker neet minder" had zien vrouw naodrökkelek gezag.

Inins huurt heer de kassajuffrouw vraoge; "Spaort geer zegelkes menier"? "Spaort geer zegelkes menier?" Heer neet .De vrouw mesjien ?. De lèste kier dat heer mèt zegelkes te make had waore zien pensioenzegels die heer mèt wèrreke had verdeent. Deen tied laog wied achter häöm. Trouwens toen spaorde de wèrkgever die veur häöm.

"Eh, nein, neet dat iech weet" zag heer vruntelek. trök "Voetbalpleetsjes mesjien." Zag ze weer. 'Nein huur juffrouw , ouch gein voetbalpleetsjes, gein voetbalclubmagneetsjes mèt bijbehurende sjotel ,gein Douwe Egbertspunte , gein smurfe gein knickers . Veer spaore niks mie allewijl. Zelfs gein geld. Aanders stound iech noe neet hij....." Heer betaolde mèt zien baankpeske. Ouch zoe'n crime. Heer moos altied spieke op e briefke umdat heer zien pincode neet kós oonthawwe. Knoterend en de kassabon in zien tes froemelend , verleet heer de winkel.

Heer doog de kmissies in de kalbas en zat de kaar trök op zien plek. Zo. 't Werrek veur 't hoeshawwe vaan vendaog zaot drop. Teminste es heer neet door zie vruike woort trökgesjik umdat 't toch neet de gooje zus of zoe waar. Of mèt de vraog ; "Höbste noe neet gezeen dat 't shoarmavleis in de reklaam waar"?

En daan die altied trökkoumende sneer in zien riechting: "Höb iech dich noe neet gezach dat 't"Och völt 't zellevers mer in.

Wie de kmissies waore aofgelieverd en opgeborrege , heer had ziene palto aongehawwe, gong heer regelrech nao z'ne kameraod. Lekker e stökske wandele.....en daonao gauw e pèlske lufte in de Struys oppe Vriethof. Heerlek.



Proeme.

“Jantje zag eens pruimen hangen
O, als eieren zo groot
Het scheen dat Jantje ze wilde plukken
‘schoon zijn vader het hem verbood.....”

Wat höb iech dat veers dèks in mien lieger sjaoljaore mote opdreune. Zoe dèks dat iech boeklaop (netjes he!) devaan kraog zoonder ouch mer ein prom aongeraak te höbbe....!

Noe, tientalle jaore later staon iech op 'n lèdder in d'n hoof vaan mien dochter. En boe steit die lèdder..? Zjus in 'ne proemeboom. Oonder de lèdder laope zijdehoonder. Aanders gezag, zije hinne. Ze sjravele get tösse de blajer en de proeme die aofvalle, veurdat iech de kans krijg um ze veurzichteg in m'ne ummer te lègke. Veurzichteg, omdat ze al euverriep zien. Ouch ziechbaar op de grond, boe zoe laankzaamaon e soort compot oontsteit. Um te veurkoume dat iech eders kier de lèdder moot verplaotse reik iech zoe wiet meugelek um de volgende hamfel proeme te kinne plökke. Mèt de rechter hand reike en 't linker bein gestrek los vaan de lèdder um mien ewewiech te bewaore. Circus Rens zouw m'ch geliek e jaorkontrak aonbeje es de baas daovaan m'ch zaog balancere tösse hiemel en eerd. “Pa kin iech al tuute goon völle”, reup mien dochter vaanaof de grond. Wie 'ne vollierde fruit-plökke kaom iech de lèdder aof “Èzzebleef, 'ne ganse ummer vol”. “ Zeet geer wel veurzichteg” klink 't bezörg. Iech wel!! Door de jaore heen höb iech al meinege smak gemaak Mèt gelökkeg 'ne gooje aofloup.

De kindskinder assisteerde mam bij 't völle vaan de tuute. Boete de poort stoond e bord mèt de aonlokkeleke teks;

‘REINE CLAUDE per zak €0,50. VERS GEPLUKT ‘.

E tääfelke debij boe de ‘waor’ op woort oetgestald. Iech hóng nog gein tien minute op de lèdder tösse de proeme of iech hoort al weer vraoge of d'n ummer nog neet vol waor. De kleinzoon. 't Leep storm aon de poort, vertèlde heer.

“Ampa heet mer twie han jong. Ein um te plökke en ein um te veurkoume dat heer moot oetsjeie mèt plökke omdat heer nao oondere is gedonderd..!! “Zègk tege mam dat ze de pries moot verhuuge nao twie Euro per tuut. 't Is hei gein voedselbaank.”! (mèt alle respek) Daan krijg ampa 't ouch get rösteger hei bove. Mèt dreikwaart ummer gevöld góng de jong de kemissie euverbringe.

't Waor inins e bedrief gewore. Ein mevrouw vroeg neet te zachte proeme um vloaj te kinne bakke. “Iech zègk- iech zoot inmiddels ouch in de verkoup – “mevrouw daor zien ze te weik veur”. “Mer menier, iech bak al jaore proeme vaan Reine Claude. Wèt geer wat””, zag ze, iech bring uuch astrein ein” “Nouw dat hoof ech neet huur mevrouw” zag iech, “ iech geluif uuch ouch zoe wel”. “Jewel, tot astrein”.

'ne Maan bestèlde mer leefs tien tuute. Heer waor ouch bezeg mèt vloaje te bakke en jam te make. En toen, toen veel bij miech 't kwartsje.

Dee mins zal toch neet miech hei aon 't werk hawwe, zelf vloaje bakke en jam make en thoes e bord mèt tääfelke veur de deur zette en zienen handel dao verkoupe..!?! Wee vaan us twieje waor hei de slumste..!??

Wie iech 't kwartsje opraapte dat waor gevalle.... veel de beslissing; Volgend jaor weure hei vloaje, compot en jam vaan proeme verkoch!! E totaal pleetsje.....

Opa Jam 2013



Wie iech al lang thoes waor en de lèste proeme-euverbliefsele allang achter mien
oere had weggewasse- de höbs jammers ouch oonReine Claude- belde mien dochter : “Pa,
hei steit ’n mevrouw veur de poort mèt ’n vlaoj! Veur uuch.....!?”



MESTREECH

Och Mestreech toch .
Iech weet neet mie wat iech aan d'ch hōb
Veurwat mooste de lèsten tied toch altied op de sjöp.
De waors zoe sjoen zoe wie 't waor.
Me graof mer door 't ganse jaor.

Hij 'ne bölt dao 'n koil
veer valle koonstant op eus moil.
De raad liet us mer rollebolle
Mestreechtenere , v'r weure zjus molle.

Alles moot zoe nudeg oonder de grond
en me goejt plat wat debove stoond
Noe zien ze weer 'nen tunnel aon 't graove
En us nog mie 'sjoens' dao bovenop belaove.

De ootookes mote in ein striep langs d'ch kinne
En dat allein, um tied te winne.
Netuurlek is dat good veur de economie.
Mer moot dao noe alles veur sjuive, noondepie

Tied is geld mer tied is ouch um good mèt um te goon
En veur dat lèste mooste gein ore in de file hove te stoon.
Wèrk thoes, num d'n trein, pak de fiets, gaank te voot
Of desnoeds door de loch es 't moot.

Jaomer, jaomer, veur Mestreech kump dee raad te laat.
Astrein rijdt ederein de langs, door ein groet gaat !!
Iech kaveer d'ch mie Mestreech, ein dink zal altied blieve
D'r kump ech noets 'n ind aon 't verhaol boe-in ze euver d'ch sjrieve !!!!



Bèste Sinterklaos,

Wie lang al struimp water door Mestreech vaan *Moojer Maos*
Wie lang al ligke de kinderköpkes in de straote vaan *Mestreech*
Wie lang al weure de straote en gebouwe mèt fieste sjoen beleech
Wie lang al steit 't *Mooswief* oppe Mert op häöre sókkel
Wie lang al dreug zie de greuntekorf nog op erm of pókkel
Wie lang al maag zie nao *Minckelers* stoon te loere
Wie lang al handele aon häör veu greunte- kies-en aander boere
Wie lang al is de vlam vaan Minkelers in zien hand aon 't branne
Wie lang al zien *Mestrechteneer* ziech daoveur in aon 't spanne
Wie lang al klinke , de doonker klaanke vaan *Grameer* euver eus stad
Wie lang al is de *Vriethof* al 't sjoenste plein dat eus land oets had
Wie lang al stoon eus *monumentaole kèrke* s'aoevends in 't leech
Wie lang al waore die kèrke Zoondags vol en lepe ze neet leeg
Wie lang al trekke *percessies* mèt *herremenies*,wieraok en *prelaote*
Wie lang al is de *beiwieg* vaan *Slevrouw*, laopend door d'n straote
Wie lang al doen veer de *kemissies* tijdens *oetverkaop* door de week
Wie lang al laote veer *eus MVV-ke* en *eus dialek* neet in de steek
Wie lang al *Vastelaovend* viere mèt *hermeniekes* in straote,op pleine
Wie lang al doen veer dat mèt ,lol, plezeer en zonder te greine
Wie lang al drinke veer mèt Vastelaovend *beer, lekker, oet e glaas*
Wie lang al drinke aandere oet e bekerke en höbbe z'ch dao-euver verbaas
Wie lang al viert de Mestrechteneer dat mèt *meziek* op *kare*
Wie lang al mèt "*Hij is voor mij naar de Oos gevare*"
Wie lang al waar in deez sjoen stad 'ne *Limburger* de baas
Wie lang al lievert de Gemeinte Minckelers zien gaas
Wie lang al bewogen veer us-ouch roontelum de stad- bove de grond
Wie lang al genete veer vaan *alles wat dao boven steit en stond*.
Wie lang al.....

Noe nog 'n vraog aon uuch;

"Wie lang Sinterklaos, zal 't nog dore dat neet allein de oto's onder de grond verdwijne.....?"

"Laot daorum 'miene bèste', 'ns eur maonleech, neet allein door de buim mer ouch *dao-euver* sijnne.....!"

Daan pas zeet geer ech 'miene bèste'! Dank veur euren inzatz.



Keersemes in Mestreech. (verhaal)

Slenterend en aof en tow nao oonder kiekent, leep Jules door de Groete Staat. 'T waor kaajd en vochtig weer.

In de kinderköpkjes spiegelde de kiekoeete alles wat oetgestald stond.

Oetgestald. De Keersdaog. De daog boe vääol lui nao oetloerde.

Veur häöm hoofde 't neet zoe. Opkiekend zaog heer al dat sjoens dat ziech in de straot weerspiegelde in wérkelijkheid.

Watste allewijl neet allemaol kins kaope. Teminste este de duite daoveur höbs.

Heer in eeder geval neet. Levend vaan 'n oetkiering beteikend zuinig zien. In zien hoes stond allein 't hoegnudige en nui kleier koch heer pas es de kringlaop winkel niks mie had wat häöm pasde.

Ouch 'ns lekker oet ete zaot t'r neet in. En oetnudingen kraogste ouch al neet in zien situatie.

De kraag vaan ziene aofgetrampelde palto hoeger optrékkend en z'n han deep in de tesse, slófde heer wijer.

De lui rende häöm veurbij es of zie geine tied hadde. Tasse vol kemissies métsleipend.

Die wélle weer gouw naor hoes. Lekker werm en gezélleg met e glaas wien of e good book d'n aovend doorbringe.

Heer bleef 't liefste zoe lang meugelek op straot. Had heer teminste ouch lui um ziech.

Ze zagte wel niks tege h'm. Meh toch.....

Snakkend naor 'n tas koffie leep heer de Vroom in.

Mieljaar, wat waor 't sjoen gewore. 'T heet gét mage koste.

En dat allemaol um de lui nog mie aon te zétte um nog mie te kaope.

E pläötske boven in de restauratie aon de roet, gaof häöm de kans um op de lui "neer te kieke".

Neet létterlek natuurlek. En umgedreid, este lui naor bove loerde, keke ze tege h'm op.

Veur Jules 'n apaarte ervaring.

Heer knäöpde z'ne palto los en naom 'ne slók vaan z'ne koffie.

"Vindt geer 't good es iech aon eur täöfelke kom zitte"?

Jules keek op. "Meh zeker mevrouw" zag heer gauw. "Zét uuch".

'N neet oonknappe vrouw vaan roond de veertig héng häör kemissietas aon 'ne stoel en gong tegeneuver h'm zitte.

"Vies hé menier, boete". "Zegk dat wel".

"Oonder 'n zonnebaank binne is 't noe beter verblieve es oonder 'ne perreplu boete" zag heer vruntelek.

Eve veel 'n stélte. "Ne mins moot toch gét metmake" verbraok ze 't stélzwiege.

"En ouch nog zoe vlak veur de fiesdaog", gong ze wijer.

Ze had duudelek behoefte aon e gesprek. "Miene maan is pas gestorreve".

"Plotseling"? vroeg heer belangstellend. "Och nein menier, 't is 'n crieme gewees.

Veur miech meh veural veur häöm! Noe is heer gelökkig op zien plaats.

Zoe zeet 't cliché teminste. En iech haw miech dao mer aon vas".



Ze nipte 'ns aon häöre koffie en Jules zaog dat ze nate ouge had.
"Heer heet 'n prachtige begrafenis gehad. Eederein waor dao."
"Meh och, iech bin uuch oongemerkt aon 't opzadele met mien probleme".
"Vertelt meh röstig door mevrouw. 'N probleem of verdreet weurt déks kleiner este 't kins deile mét 'ne aandere."
Gerösgesteld gong ze wijer mét vertélle. Gaondeweeg 't verhaol aonluusterend voolt Jules ziech allein mer gelökkiger weurde.
Wat had dat mins 'ne haop elend métgemaak. Daan liever minder kezjem.
Heer booj häör 'n tas koffie aon. Ze sloog 't aanbod aof.
"Bedaank dat geer höb wélle luustere. D'n hoond is allein en es dat te lang doort kin iech dalek goon dweile".
Ze pakte häör tas en deenblaad, winste Jules plezierige daog en leep naor d'n oetgaangk.
Heer zag nog "vaan 't zelfde mevrouw" en wis tegeliektied dat 't bij 'ne wins zow blieve....
Terwijl heer z'ne palto touwknuipe stoond heer op en vertrok ouch.

Deep weggedoke in ziene kraag, leep heer door de fiestelek verseerde Kleine Staat en Wolfstraot naor 't Slevrouweplein.
Heer bleef eve stél stoon bij de Keersstal dee boete op 't plein waor opgezat, veur dat heer de Slevrouw binneleep.
Dee Keersstal dat moos noe eigelek de kiektoet zien boe de lui zich aon zouwe mote vergape.
En ziech mooste aofvraoge of al dat materieële wel opwoug tege 't levesgelök.
Gezond zien en 't materieel minder höbbe is dat neet belangrieker ?
Heer leep de kapel binnen, haolde 25 eurocent oet z'n tes en staok e keerske op.
Die vaan 50 cent waors get te deur.
'T zal toch neet zoe zien dat Slevrouw minder verhuringe deit veur 25 daan veur 50 cent!!
Neet alles is in geld oet te drökke, dach heer trök aon die oonbekinde vrouw in de Vroom.
"Zaoleg Keerseemes" zag heer bijnao hel op en slenterde riechting hoes.

Wäörd zien vaan E.A.J. Schoenmaeckers .



2013 't waor m'ch 't jäärke wel

De 'crisis' beheersde eus leve
Mèt sjattinge zaote ze ummer deneve
Iers woorte veer bang gemaak
Mèt oetgeve woord gauw gestaak

Salarisse bevrore, zoe wie dat hèt
Wat v'r hadde, dao doge veer 't mèt
Ederein klaogde stein en bein
Wie kriege veer nog e centsje bijein?

Veer lierde weer minnesjere
En hoofde dus neet te krepere.
Gein twie oto's op de oprit mer eine
En soms zelfs hielemaol geine.

Of dat dingk dèkser laote stoon
En mèt de fiets nao 't werk goon.
Neet ederen daag vleis op d'ne teleur
't Gezin inclusief hoond en kat goon deueur.

De verwerming e gräödsje minder gezat
Op 't resultaot vaan dat alles goon veer prat.
En terech! Weer files in de winkel aon de kassa
D'r weure weer centekes oetgegeve door de massa

Waor 't noe ech 't aofgelaope jaor allemaol zoe erg?
Veer loerde de tegenop wie 'ne berg.
't Is bès te doen , leve mèt minder
't Bezörg d'ch allein get mie hinder.

Vaan 'ne 2cv nao 'ne Mercedes goon
Is get boe veer allemaol veur goon
En weer trök nao 't begin, d'n 2 cheveaux
En in 't ergste geval nao de velo,

Is gebleke dat veer dat ouch kinne
Zjus wie neet ederen daag goon pinne.

2013: e jaor dat us trök op de rails heet gezat en aon 't dinke
Veer moosde 't allemaol eve laote bezinke
Wèrkloze die nog altied gei werk kinne vinde.
Helwèrkende lui aon de kant gezat en z'ch sjaggernere
Umdat door HUN oontslaag HUN bedrief kós doorfunctionere.

2014; Laote veer compassie blieve toene mèt luikes in d'n vreemde



Mèt kraanke ,gehandycapte die 't éch minder hōbbe en oontheemde.
Veer blieve hope veur de luikes zoonder werk
Hun aon 't werk kriege maak Nederland weer sterk!!

Zaoleg nui Jaor en veural 'n gooj gezondheid
Sjaggerneer uuch neet euver wat geer had
Mer geneet mie vaan dat wat geer nog hōb !!!

Opajam

Eugene heeft ook een boek uitgebracht getiteld 'De Kaafmouze'.

Eugène Schoenmaeckers (1937) schrijft al jaren met veel passie in 't Mestreechs. Voor de familiekring, maar ook voor www.kengkee.nl en voor de Baorebinder, het huis-aan-huis blad van Heugem.

Zijn geuzennaam dankt hij aan kleindochter Fleur, die de naam Opa Gène niet kon uitspreken, en er Opajam van brouwde.

Deze bundel bevat 60 eerder gepubliceerde columns, verhaaltjes en gedichtjes.

Een lang gekoesterde wens, om de liefde voor de Maastrichtse taal te delen met zoveel mogelijk lezers, gaat met dit boekje in vervulling.

Boe zeet me kaafmouze tege verleeft praote?
Boe kin d'n eine met d'n aander 't bèste euverweeg?
Boe dach geer stoont mien weeg?
Netuurlek... in eus sjoen stad Mestreech!

te bestellen via de site van [Mijn Bestseller](#).

Met groete dank en bewoondering aon OpaJam veur de sjieke verhäolselkes en gediechskes.

*John Kerkhofs
MestreechterSteerke
www.mestreechtersteerke.nl*